

Hiermee word kennis gegee dat:

PGS Heritage & Grave Relocation Consultants

van voorneme is om in terme van Seksies 35 en 36 van die Nasionale Erfenis Hulpbronwet (wet 25 van 1999); Die verwydering van grafte en menslike oorskot Ordonansie (Ordonansie No. 7 van 1925); Die opgrawings Ordonansie (Ordonansie No. 12 of 1980) en Die Wet op Menslike Oorskot (Wet 65 van 1983 soos gewysig) aansoek te doen by:

die Provinsiale Administrasie van die provinsie waarin die grafte geleë is, die Nasionale Erfenis Hulpbron Owerhede (of die se gemagtigde provinsiale agentskap) asook die relevante plaaslike munisipaliteit aansoek te doen om toestemming vir die opgrawe en herbegrafnis (in 'n plaaslike begraafplaas) van menslike oorskot begrawe te:

- 1) Dingleton, Noord Kaap Provinsie (Gedeelte 2 van die plaas Sishen 543 te S27.81246 & E22.98381). Die grafte is geleë ongeveer 130m noord-wes van die Dingleton substasie langs die toegangspad na die dorp.

Daar word beplan om die menslike oorskot op te grawe uit die informele begraafplaas waar dit tans begrawe is en te verskuif na die Kathu Munisipale Begraafplaas of na enige ander begraafplaas soos versoek deur die naasbestaandes.

Die beoogte verskuiving van die grafte word genoodsaak deur beplande mynbou aktiwiteite op die eiendom waar dit tans geleë is.

Alle persone en gemeenskappe wat afstammeling is van die oorledenes asook alle persone en gemeenskappe wat andersins belang het by die grafte, word hiermee uitgenooi om deel te neem aan die verkuivingsproses en moet hulle kontakbesonderhede binne 14 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing stuur na:

Mr. Henk Steyn

PGS Heritage & Grave Relocation Konsultante, Posbus 32542, Tatiussdal, 0134  
Tel: 012 332 5305, Faks: 086 675 8077, E-pos: henk@gravesolutions.co.za

foto links is (vinnig) Agter: Danie le Roux, Leon van der Merwe, Stephanus Lombaard, Johan Scholtz, Jan-Hendrik Lubbe, Johan Lubbe, Echarde Kotze. 2de ry: Coenie Kotze, Elmien Lombaard, Minke van Zyl, Elaine van Zyl, Carien Becker, Emari Coetzee. 3de ry: Mariaan van Zyl, Juliana Lubbe, Nerina van Zyl, Jac Lambrechts, Mona-Li Kotze, Caroline Coetzee. 4de ry: Cynthia

skool is baie 'n fantastiese dankie dat julle Kalahari weer deelname aan



## GAMAGARA MUNICIPALITY

### NOTICE DRAFT ANNUAL PERFORMANCE REPORT FOR 2010-2011

Notice is hereby given, in accordance with the Municipal Finance Management Act (56 of 2003) and Municipal Systems Act (Sec. 46) that the Draft Annual Performance Report for Gamagara Local Municipality, including the financial statements and the Auditor General's Report for 2010-2011 financial year was tabled to council during a council meeting held on 30 January 2012.

This Draft Annual Performance Report for 2010-2011 is available for inspection and comments at the Office of the Municipal Manager and at all libraries in Kathu, Dibeng library, Sesheng - Clock station, Welgelee library, Orlantshoek Municipal Offices, Dingleton Municipal offices during normal office hours from Monday 12 March 2012.

All inputs must be submitted in writing to the office of the Municipal Manager on or before 6 April 2012.

Enquiries: Mr. Maruping Charles Phuti 053 723 2261

Municipal Manager:  
Mr. Thusoeng Clement Itumeleng  
P.O Box 1001  
Kathu 8446  
Notice No: 2012/12

#### NOTICE: PROPOSED RELOCATION OF HUMAN REMAINS AT DINGLETON, NORTHERN CAPE PROVINCE

notice is hereby given that:

PGS Heritage & Grave Relocation Consultants

intends applying in terms of Section 35 and 36 of the National Heritage Resources Act (Act 25 of 1999); The Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance (Ord. No. 7 of 1925); The Exhumations Ordinance (Ord. No. 12 of 1980); and the Human Tissues Act (Act No. 65 of 1983 as amended) as well as the relevant local regulations;

to the:

Provincial Administration of the province in which the graves are located, the South African Heritage Resources Agency (SAHRA) or their legislated provincial agency and the relevant local municipality

for approval to exhume and re-inter in a local cemetery the remains currently buried at this location:

- 1) Dingleton, Northern Cape Province, South Africa (Portion 2 of the Farm Sishen 543 at S27.81246 & E22.98381). The graves are situated approximately 130m due North West of the Dingleton Substation which is located next to the main access route to the town.

The human remains will be exhumed from their current place of burial and reburied in the Kathu Municipal Cemetery or at a new location as per the request of the deceased's families.

The proposed relocation of the remains is necessitated because of planned mining activities on the property where they are currently located.

All persons and communities descendant from the buried individuals, all persons and communities by tradition concerned with the graves or any person or communities with an interest in the graves are invited to participate in the process and must forward their contact particulars to the address listed below within 14 days of the date of publication of this notice:

Mr. Henk Steyn

PGS Heritage & Grave Relocation Consultants, PO Box 32542, Tatiussdal, 0134

#### SETSEBISO: SA GO EPA LEGO BOLOKA MASELEDI ABATHO AHOLAGETSING KO MABITLENG

Setsebisu sefewa gore:

PGS Heritage & Grave Relocation Consultants

Ebatla go apolaya kgatlano lemolaowana wa Section 35 and 36 wa molao otsebewa ka National Heritage Resources Act (Act 25 of 1999); le Removal of Graves and Dead Bodies Ordinance (Ord. No. 7 of 1925); le The Exhumations Ordinance (Ord. No. 12 of 1980); le Human Tissues Act (Act No. 65 of 1983 as amended) le melao yamotse ekgatianong le mosebetsi o;

Ko:

Batshwari baProvinse yaProvinse elegore mabitla atholahetseng, lefapha la South African Heritage Resources Agency (SAHRA) le mafapha adumeletsweng kamolao adiprovinse le lebotmasapala batlobowelana mabapile lemosebetsi o.

Go fanakatumelano go epa le go Boloka komabatleng amotse o, kapa kgoboloka katsetlatselatseng maseledi atholahetsing mo motseng o:

- 1) Motseng wa Dingleton, koprovinsie yaNorthern Cape, South Africa (Portion 2 yapolasi yaSishen 543 ko S27.81246 & E22.98381). Mabitla akamotseng alegori u 130m due North West lesitshinyane samatlakase saka Dingleton sesithalagala kotseleng eya motseng waDingleton.

Maseledi aditopo tsabatho atlo go epewa atluswa komabatleng antse aboloketswi kogowona le go Boloka komabatleng amatsha katumeloya malapaabathobatlakofetsing.

Phuthego le baagi bamotse kaufela lemasika abatho baboloketsweng mo, phuthego le baagi bamotse kasetso balebane lemosebetsi o, kapa batho babanalemayikemisetso komabatleng a - babetswa sekamosebetsi o, legore batswelepele kaditsetsebo tsapatlako adrese lenako ekotlasi: 14 days of the date of this notice

Mr. Henk Steyn

PGS Heritage & Grave Relocation Consultants, PO Box 32542, Tatiussdal, 0134